# Procédure APA (PRO)

Ce modèle commun est destiné à guider les candidats cherchant à accéder aux ressources génétiques et/ou aux connaissances traditionnelles associées aux ressources génétiques à travers les étapes requises pour accéder à ces ressources et/ou connaissances dans votre pays.

Les pays peuvent avoir un certain nombre de procédures en place sur la façon de demander l'accès, chacune pouvant différer en fonction de divers facteurs, tels que : l'utilisation prévue (par exemple, commerciale ou non commerciale, utilisation à l'intérieur ou à l'extérieur du pays) ; le type de ressources génétiques (par exemple, plantes, animaux, micro-organismes) ; la zone d'accès (par exemple ex situ, zones protégées, terres publiques ou privées) ; le type d'utilisateur (par exemple, les utilisateurs étrangers ou nationaux) ; et/ou le type de fournisseur de ressources génétiques et/ou de connaissances traditionnelles associées aux ressources génétiques (par exemple, les peuples autochtones et les communautés locales). **Veuillez compléter avec un fichier séparé pour chaque procédure d’APA, tel que requis.**

|  |
| --- |
| Les champs obligatoires sont signalés par un astérisque rouge(\*). |
| **\*Est-ce un nouveau fichier ou une modification d’un fichier existant[[1]](#footnote-2)**  | [ ]  Nouveau fichier*ou*[ ]  Mise à jour d’un fichier existant : ***<< L’identifiant unique du>***> |

|  |
| --- |
| **Informations générales** |
| 1. \*Pays :
 | <Nom du pays> |
| 1. \*Procédure APA pour :
 | *Veuillez fournir un titre pour cette procédure spécifique d’APA (Ex. :* Pour un usage non commercial) <Entrée de texte> |
| 1. \*Aire de juridiction :[[2]](#footnote-3)
 | [ ]  National/fédéral[ ]  Infra-national└ \* Nom de la juridiction sous-nationale : <Entrée de texte>[ ]  Communauté└ Nom de la communauté : <Entrée de texte>[ ]  Autre (veuillez préciser) : <Entrée de texte> |
| 1. \*Où faire des demandes d’accès?
 | 1. Personne-ressource : *<< L’identifiant unique du fichier>>*

*Veuillez entrer l’<identifiant unique du fichier> qui contient cette information ou, si non enregistré, veuillez joindre le contact (CON)modèle de fichier commun complété* [[3]](#footnote-4) ***et/ou***1. Système d’application en ligne :< URL et nom du site Web>
 |
| 1. Quelles sont les conditions ou exigences auxquelles un utilisateur potentiel doit répondre pour demander l'accès?
 | <Entrée de texte> |
| 1. Veuillez fournir une description étape-par-étape ou une représentation visuelle (ex. : un organigramme ou un échéancier) de la procédure APA
 | <Entrée de texte>*et/ou* < URL(s) et nom(s) du site(s) Web>*et/ou* <Pièce(s) jointe(s)> |
| 1. Le demandeur doit-il fournir des documents?
 | 1. [ ]  Oui ou [ ] Non

Si oui, sélectionnez ci-dessous :1. Veuillez fournir des informations sur le processus d’application :

 <Entrée de texte>1. Veuillez joindre le formulaire ou tout document de demande ou fournir un lien vers le site Web :

et/ou < URL(s) et nom(s) du site(s) Web>et/ou <Pièce(s) jointe(s)>1. Veuillez fournir des informations sur le destinataire de la demande (à qui doit-elle être envoyée) :<< L’identifiant unique du fichier>>

*Veuillez entrer l’<identifiant unique du fichier> qui contient cette information ou, si non enregistré, veuillez joindre le contact (CON) APA avec modèle de fichier commun complété*[[4]](#footnote-5)  |
| 1. Y a-t-il des frais liés à une demande?
 | 1. [ ]  Oui *ou* [ ] Non
2. Veuillez fournir toute information supplémentaire sur les frais liés à une demande :

<Entrée de texte> |
| 1. Combien de temps dure le processus de demande?
 | <Entrée de texte> *Par ex. : (3 mois)* |
| 1. Mesures d’APA pertinentes :
 | *Veuillez entrer l’<identifiant unique du fichier> qui contient cette information ou, si non enregistré, veuillez joindre le modèle de fichier commun pour les mesures APA complété*[[5]](#footnote-6) << L’identifiant unique du fichier>> |
| 1. Mots-clés :
 | Veuillez lister les options qui s’appliquent à partir de : Domaines thématiques APA *(Voir la liste dans l'annexe de ce modèle de fichier)*  |
| **Informations supplémentaires** |
| 1. Tout autre renseignement pertinent :
 | <Entrée de texte>et/ou < URL et nom du site Web>et/ou <Pièce jointe> |
| 1. Notes :
 | <Entrée de texte> |
| **Validation de fichier national** |
| 1. \*Pays :
 | <Nom du pays> |
| 1. \*Nom de l’autorité de publication au CE-APA :
 | <Entrée de texte> |
| 1. \*Date:
 | < AAAA-MM-JJ> |
| *En foi de quoi, je certifie que les renseignements communiqués ci-dessus sont exacts et j’accepte qu'ils soient inclus au Centre d'échange pour la prévention des risques biotechnologiques.* |
| 1. \*Signature de l’autorité de publication au CE-APA :
 |  |
| **Pour soumettre ce fichier hors ligne, veuillez compléter le formulaire et l’envoyer par :** * Courriel à : absch@cbd.int
* Télécopieur : ou +1 514 514 288-6588 ; *ou*
* Par la poste à l'adresse suivante :

Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique413, rue Saint-Jacques, suite 800Montréal (Québec) H2Y 1N9 Canada |

**Annexe**

**OPTIONS POUR COMPLÉTER LE FORMAT**

|  |
| --- |
| **Domaines thématiques APA** ***(Choisir autant d’options que nécessaires afin de décrire le mieux possible la ressource)***  |
| 1. Accès aux ressources génétiques (article 15 de la CBD)
2. Protocole de Nagoya
3. Champ d'application
4. Autorités nationales compétentes
5. Accès
6. Accès aux ressources génétiques, incluant le consentement préalable en connaissance de cause
7. Usage commercial
8. Usage non commercial
9. Accès aux connaissances traditionnelles associées aux ressources génétiques, y compris le consentement obtenu en connaissance de cause ou l’approbation ou l’implication
10. Usage commercial
11. Usage non commercial
12. Permis ou leur équivalent constituant un certificat de conformité des obligations internationalement reconnu.
13. Partage des avantages
14. Termes convenus d’un commun accord
15. Avantages monétaires
16. Avantages non-monétaires
17. Usage commercial
18. Usage non commercial
19. Conformité
20. Non-respect de la législation nationale ou des exigences réglementaires
21. Surveillance de l'utilisation des ressources génétiques
22. Points de contrôle
23. Respect des conditions convenues d'un commun accord
24. Connaissances traditionnelles associées aux ressources génétiques
25. Protocoles communautaires
26. Lois coutumières et procédures
27. Mécanisme multilatéral mondial de partage des avantages
28. Centre d'échange sur l’Accès et partage des avantages
29. Clauses contractuelles types
30. Codes de conduite, lignes directrices et bonnes pratiques et/ou normes
31. Sensibilisation
32. Coopération transfrontière
33. Renforcement des capacités
34. Transfert de technologie, collaboration et coopération
35. Mécanisme financiers et mobilisation des ressources
36. Respect du Protocole
37. Les rapports nationaux
38. Mesures législatives, administratives ou politiques liées à l’APA
39. Accords d’APA
40. Type de ressources génétiques
41. Animaux
42. Plantes
43. Champignons
44. Micro-organismes
45. Espèces domestiques et/ou cultivées
46. Espèces sauvages
47. Aires d’accès aux ressources génétiques
48. In-situ
49. Aires agricoles
50. Forêts
51. Eaux continentales
52. Terres arides et sub-humides
53. Biodiversité marine et côtière
54. Montagnes
55. Aires protégées
56. Îles
57. Ex-situ
58. Échantillon de sol/eau
59. L'utilisation des ressources génétiques
60. Usage commercial
61. Usage non commercial
62. Transfert/échange des ressources génétiques
63. Tous les secteurs
64. Secteur agricole
65. Botanique
66. Secteur horticole
67. Aliments et boissons
68. Biotechnologies industrielles
69. Soins personnels et cosmétiques
70. Secteur pharmaceutique
71. Recherche académique
72. sectoriel
73. inter-sectoriel
74. Identification et taxonomie
75. Droits de propriété intellectuelle
76. Accords internationaux pertinents, instruments et organisations
77. Liens avec d’autres instruments internationaux
78. Système de Traité sur l'Antarctique
79. Organisation pour l'alimentation et l'agriculture
80. La Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture
81. Le Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture
82. Organisation mondiale de la santé
83. Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle;
84. Organisation mondiale du commerce
85. Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

  |

1. L'identifiant unique est attribué à un enregistrement lors de sa publication sur le Centre d'échange APA et a le modèle suivant « ABSCH-[code d'enregistrement]-[code pays]-[clé de base de données]-[révision] » (par exemple : ABSCH-IRCC-MX-232344-1. [↑](#footnote-ref-2)
2. Veuillez spécifier l’aire géographique d'application de cette mesure APA. La mesure peut s’appliquer aux échelons régional, multilatéral, national, fédéral, sous-national ou à l’échelle communautaire. Pour les mesures multilatérales ou régionales, veuillez indiquer quels pays sont couverts par la mesure en sélectionnant à partir du menu déroulant l’aire géographique pertinente ou le groupe politique ou économique. La liste est exhaustive ; il est donc probable que le groupe spécifique auquel s'applique la mesure soit déjà répertorié. Cependant, si la mesure s’applique à un groupe de pays qui n'est pas couvert par les groupes existants, sélectionnez chaque pays concerné par la mesure séparément dans le menu déroulant. [↑](#footnote-ref-3)
3. 2 Tous les modèles de documents du Centre d’échange APA sont disponibles au : <http://absch.cbd.int/help> [↑](#footnote-ref-4)
4. [↑](#footnote-ref-5)
5. [↑](#footnote-ref-6)